

MAIXIANG
ERSHIYISHIJI
XIUCIXUE YANJIU

迈向21世纪的 修辞学研究

中国修辞学会 编 黎运汉 肖沛雄 主编

广东人民出版社

762

MAIXIANG
XIUCIXUE YANJIU

迈向21世纪的 修辞学研究

中国修辞学会 编 黎运汉 肖沛雄 主编

广东人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

迈向 21 世纪的修辞学研究/黎运汉等主编. - 广州: 广东人民出版社, 2001. 4

ISBN 7-218-03612-0

I. 迈… II. 黎… III. 汉语-修辞学-学术会议-文集 IV. H15.53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 86263 号

责任编辑	黄彦辉 陈娟
装帧设计	张竹媛
责任技编	孔洁贞
出版发行	广东人民出版社
经 销	广东新华发行集团股份有限公司
印 刷	肇庆市科建印刷有限公司
开 本	850 毫米 × 1168 毫米 32 开本
印 张	20
插 页	1
字 数	50 万字
版 次	2001 年 4 月第 1 版 2002 年 9 月第 2 次印刷
印 数	1001 ~ 2000 册
书 号	ISBN 7-218-03612-0/H·83
定 价	45.00 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换。

售书热线: (020) 83790667 83791084

中国修辞学会 2000 年国际学术研讨会
暨学会成立 20 周年纪念大会全体与会者合影

中国修辞学会 2000 年国际学术研讨会暨学会成立 20 周年纪念大会 2000.7.26. *





中国修辞学会 2000 年国际学术研讨会
暨学会成立 20 周年纪念大会开幕式

前

言

2000年7月26日——7月30日，中国修辞学会在广州暨南大学召开了“2000年国际学术研讨会暨学会成立20周年纪念大会”，这是中国修辞学会的第十届学术年会，也是一次承上启下、继往开来的国际交流盛会。出席会议的除来自祖国内地和港、澳的会员外，还有台湾修辞学界的著名学者，美国、日本、韩国的专家朋友共142人。海内外老中青专家学者欢聚一堂，围绕会议的题旨“总结20世纪特别是改革开放以来汉语修辞学的研究成果，探讨21世纪汉语修辞学发展的新课

题”，进行了广泛深入的交流和研讨。

大会收到论文 125 篇（含会后补充的）。内容涉及面很广，包括修辞新理论、新课题的探讨，修辞与文化关系研究，新的修辞现象和修辞手段分析，修辞学史和修辞史研究，西方修辞学研究趋势分析；语体理论的探讨，语体与文化关系研究，具体语体特征与修辞特点论析；风格基础理论新探，风格理论的应用价值阐释，新潮作家的语言特征探讨，作家作品语言特点分析；修辞学与语用学关系研究，话语有效的基本原则和话语美学信息论，语用环境的视角探讨，新兴的语用现象和社会用语论析，具体表达手段的语用分析等等。大多数论文都有相当的深度与广度，有较高的质量和水平。其中不乏更新了语言修辞观念、深化了理论体系，扩展了研究范围，开阔了新领域，展示了汉语修辞学发展走向之作。这是中国修辞学会成立以来所取得的丰硕的学术成果的集中显示，它标志着中国修辞学进一步迈进了现代科学之林，预示着中国修辞学在新的世纪必将有更大的发展空间和美好的前景。

这本《迈向 21 世纪的修辞学研究》是我们从 125 篇论文中精选了 59 篇汇集成册的，已发表或篇幅过长或略嫌粗疏的都割爱了，祈谅解！经过删削、修改、加工辑成的文集，全书按修辞、语体、风格、语用等 4 个部分编排。这 4 个部分既有区别，也有联系，有些文章还有交叉性。

中国修辞学会走过了 20 年光辉历程，我们在世纪之交召开纪念大会暨国际学术研讨会并出版论文集，既是祝贺学会的辉煌过去，缅怀学会已故的专家学者，也是展望新世纪中国修辞学会更加光辉的未来，愿 21 世纪中国修辞学会更加兴旺发达，中国修辞学更加繁荣发展。

本次学术研讨会暨纪念大会的召开和本书的出版，获得了承办单位暨南大学、广州大学，协办单位中山大学、华南师范大

学、广东教育学院、广州体育学院、广东青年干部学院和广东省教育厅、广州市教委的专项资助，广东人民出版社陈海烈社长为本书的出版给予了大力支持和辛勤劳动。我们谨代表中国修辞学会、与会学者和本书的作者向上述单位的领导和出版社同仁表示衷心的感谢！

黎运汉 肖沛雄

2000年10月15日

目

录

前言 黎运汉 肖沛雄 / 1

开幕词

——中国修辞学会 2000 年国际
学术研讨会暨学会成立 20
周年纪念大会 王德春 / 1

一、修辞

言外之意面面观

——兼论修辞与文化的关系及
跨学科研究问题 刘焕辉 / 9

修辞的认知属性与认知修辞学
..... 陈汝东 / 23

修辞控效说

——修辞理论的新构想	李 军 / 35
修辞是一种互动行为	冯广艺 / 49
前馈修辞刍议	冯寿忠 / 58
论修辞重其识	王铁民 / 68
中国文化修辞学	

——21 世纪我国修辞学研究的一个新课题	陈 炯 / 78
修辞与文化的关系	陆稼祥 / 88
修辞价值观的文化阐释	盛永生 / 103
比喻对语言文化的贡献	史锡尧 / 112
修辞中的讳饰辞格与地域文化	关 湘 / 122
世纪之交汉语修辞现象的变化与思考	吴家珍 / 130
时尚词语和修辞	何伟渔 / 143
试论“同指词语”及其主要特征	姜剑云 / 153
省略的六种功能	曹德和 / 163
论镶嵌的结构成分	李胜梅 / 174
比喻构词刍议	

——兼议古汉语中普通名词作状语对现代汉语构词

法的影响	李剑云 / 185
汉语修辞学 20 年的回顾与 21 世纪前瞻	宗廷虎 / 192
论中国修辞思想萌芽期的论定	胡性初 / 202
传统修辞与当代修辞的非理性表达研究	薛 玲 / 208
澳门修辞学研究述略	邓骏捷 / 215
论先秦对偶“率然成对”的形态与成因	童山东 / 224
明清时代的比拟句式	岩木真理 / 237
先秦两汉时期散句韵语中的句中韵	朱承平 / 247
先秦时期的引用	于广元 / 257
西方修辞学研究的当前趋势	艾伦·葛络斯著/陈汝东译 / 265

二、语体

“语体”与“语文体式”	李熙宗 / 275
艺术语言：“生命的形式”表现	骆小所 / 288
文学语言与文化	张先亮 唐善生 / 299
讯问语言修辞的文化学基础	丁世洁 / 311
文学语言的独创性特征综探	
——文学语言特征研究系列之五	王培基 / 318
“先锋实验诗”的语体特征和结构主义语言观	
——结构与解构的矛盾	周 芸 / 327
论导游语体特点	韩荔华 / 336
新闻报道中方言土语的运用	张维耿 / 346
论法律文书对模糊词语的运用	周 玲 张连举 / 351
法律关系对应性的显示	
——法律语言中的对举	刘跃敏 / 359

三、风格

迎接语言风格学的新世纪	程祥徽 / 373
语言风格学理论的应用价值	张德明 / 381
论言语风格的定义	宗世海 / 392
“格素”论	郑颐寿 / 404
论语言风格的美感元素	曾毅平 / 419
形式意味的强化	
——漫议新潮作家的修辞追求	江 南 / 430
论电视新闻主持人之“说”的理论基础	
——兼论电视新闻主持人的口语风格	林兴仁 / 443
节目主持人语言艺术魅力的构成要素	肖沛雄 / 455
文字要素与幽默言语	吴土艮 / 468

四、语用

语用学对修辞研究的启示	何自然 / 483
话语有效的基本原则	彭玉兰 / 494
论话语的美学信息	聂莉娜 / 505
试论语境研究的接受视角	段曹林 / 517
语言运用中的“干亲”现象	储泽祥 / 526
现代汉语中汉英混用现象的修辞学考察	张良田 / 538
论象征语言的第二层交流	王兴中 / 547
修辞的语用学	
——同语反复 (tautology) 的语用分析	余 维 / 558
外国人、洋人、外宾、老外	
——谈一组同义词的选用	余惠邦 / 565
委婉表达法的语用功能	常敬宇 / 576
委婉的社会心理分析	孙汝建 / 588
实况视播语体特征论析	刘凤玲 / 595
店名文化掠影	
——浅谈香港银行的名称	孟昭泉 / 608
比喻喻体应用分析	
——老舍和王朔作品中比喻用法的比较研究	张力军 / 614
闭幕词	
——中国修辞学会 2000 年国际学术研讨会暨学会成 立 20 周年纪念大会	程祥徽 / 625

开

中国修辞学会2000年国际学术研讨会暨学会成立20周年纪念大会

幕词

● 王德春

各位先生、各位代表：

今天，大家不远千里而来，欢聚一堂，隆重庆祝中国修辞学会成立20周年，并举行空前盛大的国际学术研讨会。广州的天气十分炎热，但大家的热情更高，欢声笑语不绝于耳。150位代表来自祖国内地、台湾、香港、澳门各地区，来自美国、日本等国家，带来了研究成果，以文会友；带来了对中国修辞学会的深情厚意。

我作为主人，首先代表学会欢迎大家与会，你们能够参加会议就是对学会的支

持；我作为客人，又要代表大家向东道主暨南大学等校领导和广东的会员表示感谢，他们劳苦功高，筹办了这次盛会。今年是学会成立 20 周年，黎运汉副会长刚才已代表常务理事会向为学会做过贡献的会员表示敬意。的确，学会 20 年来取得的成就是与广大会员的努力分不开的。我们忘不了为学会成立、发展、兴旺发达做过贡献的会员。

修辞研究有悠久的历史，源远流长。中国古代的锤词炼句、诗眼文心，古希腊的演讲术、论辩术都在修饰文辞方面下过功夫。20 世纪初叶，欧亚各国学者又整理、研究了各语言的辞格 (figures of speech)，取得很大成绩。词句修辞和辞格成为传统修辞学的主要内容。20 世纪中叶开始，欧亚美各国学者对语境、语体等问题做了不少研究，使修辞研究跨入言语领域。在这几个阶段，中国语言学家与各国学者一起，为修辞学的发展做出了应有的贡献。20 世纪 80 年代，现代修辞学蓬勃发展。1980 年中国修辞学会的成立以及广大会员的学术研究，对这一发展起了推动作用。在这一阶段，修辞学除继续研究语言体系中的修辞手段外，更以言语环境为基础，研究言语规律，研究语用，研究适应各种语境类型的语体、研究各种社会人及其作品的言语风格，研究言语修养和语言美。修辞学除继续研究语言规范及其有效使用，也研究对规范的偏离及言语创新；既研究词语选择和锤炼，又研究话语建构和理解。到了 20 世纪 90 年代，修辞学蓬勃发展之势有增无减，其显著标志是一些修辞学科逐步形成，如信息修辞学、社会心理修辞学、言语交际和公关修辞学、艺术修辞学等。中国修辞学会成立 20 年来的学术活动，广大会员 20 年来的学术研究伴随着，推动着现代修辞学 20 年的蓬勃发展。这是我们今天庆祝学会成立 20 周年最值得高兴的事。

现在，全人类已进入新的 21 世纪，中国修辞学会也进入第 21 年，进入第三个 10 年。在这个新的阶段，广大会员除继续进

行修辞理论研究外，还可在修辞理论的应用方面做些研究。首先，促进信息交流，使社会信息畅通。现代社会是信息社会，社会充满信息流，社会信息的广泛而畅通无阻的交流，是社会进步的标志。语言是社会信息的主要载体。我在天津会议时说过：“无翼而飞者，语言也。修辞使语言飞得更高、更远。”语言承载的社会信息飞向全世界，修辞使信息传送更快、更有效，让信息深入人心。其次，提高全民言语修养，增强人的社会能力。语言和话语承载的社会信息，不一定成为听读者的知识财富；说写者也不一定能够建构适切的话语，有效地传递信息。要使社会信息畅通，必须提高全民的言语修养，让大家具备建构适切话语，有效传递信息的能力，捕捉话语信息核心的能力。这种言语能力是现代人的重要社会能力。再次，提高各领域的语言使用水平，进而提高工作效率。语言使用者除遵守全民语言体系的规范和全民语言的语体规律之外，还要熟悉各领域使用语言的特点，所谓“三句话不离本行”。在外交、军事、法律、教育、医疗、商业等领域结合使用语言的特点，普遍提高语言水平，其工作效率就会相应提高。我们修辞学会和广大会员在这三个方面有很多问题可研究，有许多工作可做。当然，我们的研究和工作不局限于这三个方面。每个人都可根据自己的特长、基础和兴趣，各自研究自己的问题，然后取长补短，共同提高。多角度地研究语言和修辞，是现代语言学及修辞学发展的必然趋势。我相信，中国修辞学会在新的世纪里会取得更大的新的成就。

发扬优良的学风，是学会取得成绩的保证。中国修辞学会一向倡导“实干、团结、高效”的学风和工作作风。广大会员扎实工作、团结合作、成效显著。1998年天津大型学术研讨会之后，去年在新疆昌吉召开了由常务理事吴土艮等筹备的中型学术研讨会。今年正在广州隆重召开由副会长黎运汉、常务理事肖沛雄、理事刘凤玲、曾毅平等筹备的庆祝学会成立20周年的大型学术

研讨会。此外，分别在海口、上海召开了三次由理事彭京宜、姜剑云筹备的小型专题学术研讨会，并成立了以姜剑云、王洁、刘榛贞、彭京宜等理事主持的法律语言研究会。这种大中小型学术会议交错召开，不仅活跃了学术气氛，而且使学会的研究工作更为广泛、深入。天津会议之后，我们与上海外语教育出版社达成协议，出版 21 世纪修辞学丛书，第一部由学会理事李国南撰写的《词汇与辞格》今年底可以问世，这项工作由会员高玲玲具体操作。学会还与平顶山师专学报达成协议，在该学报开办“21 世纪修辞学专栏”，已发表会员文章多篇，此项工作由会员孟建安具体操作。我们还在上海《咬文嚼字》杂志开辟了“法律语言与修辞”专栏。这些工作可进一步推动会员的学术研究。希望会员们介绍更多的出版社、杂志社与我们合作。天津会议之后，顺利地进行了学会秘书处的交接。由原来设在南昌大学，由副会长刘焕辉主持的秘书处转移到云南师范大学，由副会长骆小所主持工作。现在，在会员周芸、杨丽姣等的具体操作下，学会秘书处已正常开展工作，处理学会日常事务。

学会工作的灵魂在于学术，应围绕学术而展开。这一次的大型会议，也是以学术研讨为主来热烈庆祝学会成立 20 周年，展示 20 年来的学术成果，展望新世纪的学术发展。关于明年的学术活动，预定的中型学术研讨会原委托澳门的理事邓景滨等筹备，现因澳门刚回归祖国，事情甚多，不及安排，我们再另行考虑。另外，委托理事孙汝建筹备在南通召开社会心理修辞学小型学术研讨会，委托理事彭京宜筹备在海口召开法律语言与修辞小型学术研讨会。对上述三次研讨会感兴趣的会员可与筹备人联系，并积极撰写有关论文。特别欢迎会员主动与我们联系，承担筹备学术活动的任务。为了让中国修辞学走向世界，学会还将与外国学者合作，共同开展学术活动。

各位代表，让我们充分利用东道主提供的条件，积极开展学

术研讨，以文会友，团结合作，开好这次大会。当然，希望大家谈得愉快，玩得开心。谢谢大家。

（中国修辞学会会长、上海外国语大学教授、博士生导师）